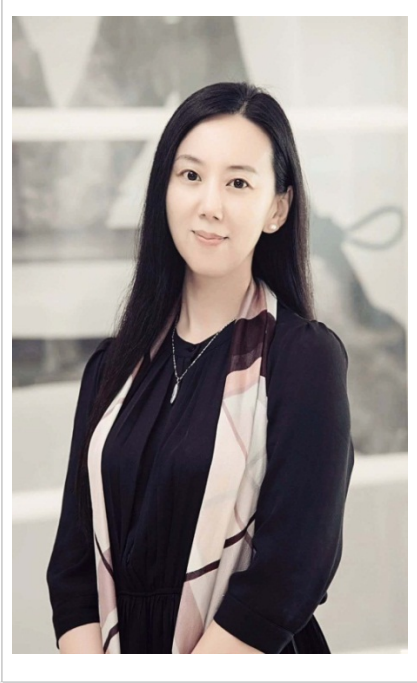


魏慧萍 Hui-Ping Wei



職稱： 副教授  
學院/部門： 國際學院  
電郵地址： hpwei@must.edu.mo  
電話： (853) 8897-1975  
傳真： (853) 2882-0126  
辦公室： R712  
郵寄地址： 澳門凼仔偉龍馬路  
澳門科技大學國際學院  
教研領域： 國際中文教育 詞彙學 語義學

#### 教育经历

2002—2004 南京师范大学 中国语言文学博士后  
1999—2002 山东大学 汉语言文字学 博士  
1996—1999 山东大学 汉语史 硕士  
2012—2013 澳门理工学院 葡语和葡语国家文化研修

#### 工作经历

2015—至今 澳门 澳门科技大学国际学院 副教授  
2013—2014 韩国 又松大学中国学部 交流教授  
2004—2012 中国 河北大学国际交流与教育学院 教授、副院长  
2007—2008 韩国 又松大学中国学部 交流教授

#### 成果发表:

“An Exploration of the Time Element in the Linguistic Landscape and Reconstructing Culture: The Case of Langtou Village in China”, Authored by Jiali Zhong and Huiping Wei (Corresponding author) ,  
Journal: International Journal of Linguistics, Literature and Translation Volume 6, Issue 4, 2023, April.

“Second Language Teaching with a Focus on Different Learner Cultures for Sustainable Learner Development: The Case of Sino-Korean vocabulary”, Authored by Yishu Li, HuiPing Wei \*  
(Corresponding author), Yongjian Li, Journal: Sustainability (SSCI/SCI), Applied Linguistics and Language Education for Sustainable Development. 2022, July.

魏慧萍《一首关于爱与故乡的挽歌——作为电影诗的〈漫长的告白〉》，韩国亚洲创意文化研究中心 (ACCI) 学术期刊《文化·经营·技术》2023 (3)。

钟佳利、魏慧萍 (通讯作者)《传统村落文旅语言景观的内涵建构与价值实现——以广州市六个典型传统村落为观察对象》，《华侨大学学报 (哲学社会科学版)》，2023 (6)。

魏慧萍《“她”和“她们”——当代汉语女性称谓词语及其社会形象建构》，《词汇学理论与应用》(十一)，商务印书馆，2023。

段然、魏慧萍 (通讯作者)《第三语言习得视角下的语言迁移探索——基于泰国学习者汉语作为第三语言语序习得及相关迁移现象的调查》，《澳门科技大学》2023 秋季刊。

魏慧萍《观音像》、《盛世莲》、《时光告诉我们的》等十一首诗作收入《镜湖诗思——澳门原创诗歌选集》(郑慧主编)，澳门科技大学，2023。

魏慧萍《历史照进现实——抗疫汉诗的超时空话语及其当代寓意》，《当代修辞学》2022年第一期。

魏慧萍《基于语言历时传承视角的澳门特有词语研究》(通讯作者)，《澳门科技大学学报》2021年第一期。

陈钊、魏慧萍 (通讯作者)《澳门中文公文汉语历时传承词语考察》，《澳门语言学刊 (2022) 特刊》，2022。

魏慧萍《澳门特有词语的社会认知与使用走向》，《语言战略研究》2020年第2期，商务印书馆。

魏慧萍《澳门公务人员语言背景与行政公文语言特点分析》，“莲香海阔 语重情深——澳门特区二十年社会语言状况回顾与展望”学术研讨会论文集，香港三联书店，2020。

魏慧萍《〈澳门日报〉“粤海”版块粤方言动词与同义普通话动词之对比研究》(第二作者)，“澳门回归二十年社会语言状况回顾与展望”学术论文集，香港三联书店，2020。

魏慧萍《多元文化背景下汉语教学的挑战》(第二作者)，《数字化汉语教学》，清华大学出版社，2018。

魏慧萍《澳门特有葡源音译词语现状与发展趋势》，《澳门语言文化研究 (2017)》，澳门理工学院出版，2018。

魏慧萍《多元语境中汉字型外来词的衍生》，收入《西词汉译的形和义》(国家语委科研项目“汉语译词用字问题研究”)，吉林大学出版社，2016。

魏慧萍《对当前汉语国际教育人才规划与培养的反思》，《韩中言语文化研究》（KSCI）2015年6月第38辑。

魏慧萍《论当前汉语词义的解构现象》，韩国现代中国研究会、韩国核心期刊（KSCI）《韩中言语文化研究》，2014。

魏慧萍《当代语境下的汉韩共有汉字词汇研究》，韩国中国文化学会《中国学论丛》，2013。

魏慧萍《汉韩同形汉字词词义差异成因探析》，《澳门语言学刊》，2013。

魏慧萍《论葛本仪先生词义学理论的主要特点及深远影响》，《葛本仪汉语词汇理论体系研究》，济南：山东大学出版社，2012。

魏慧萍《分歧与认同在韩语母语者汉语词汇习得中的影响》，第十届世界汉语教学国际研讨会优秀论文创新奖，《第十届世界汉语教学学会论文选》，北京：万卷出版社，2011。

魏慧萍《“再说”的词汇化及相关问题》，《河北大学学报》（哲学社会科学版）2010年第4期。

魏慧萍《现代汉语中的俄源外来词》，《词汇学理论与应用（五）》，北京：商务印书馆，2010。

魏慧萍《汉韩同源异质汉字名词释义问题》，《汉字文化》2009年第4期。

魏慧萍《也谈现代汉语的分期》，《常州工学院学报（社科版）》，2008年第6期。

魏慧萍《意象沉潜的世界——汉语词义研究的哲学探索》，《第六届词汇语义学国际学术研讨会论文集》（新加坡出版），2006。

魏慧萍《汉语常用词词义传承发展的社会历史因素探析》，《河北大学学报》2005年第1期。

魏慧萍《汉语词义发展的重要背景——主导文体及其嬗变》，《吉林师范大学学报》2004年第3期。

魏慧萍《汉语词义发展与修辞》，《汉语学习》2004年第4期。

魏慧萍《从认知角度看义素的类型》，《汉字文化》2004年第2期。

魏慧萍《关于汉语字词关系的再思考》，《南京师大学报》2004年第1期。

魏慧萍《词义与意象》，《社会科学战线》2002年第3期。

魏慧萍《汉语外来词素初探》，《汉语学习》2002年第1期。

魏慧萍《论汉字的“形”与“象”》，《汉字文化》2001年第4期。

魏慧萍《流行话语的双关》，《语文建设》2001年第12期。

会议发表：

魏慧萍《国际中文教育中文水平等级标准》初等词汇汉韩共有词考察，“汉字词语研究国际学术论坛——历时与共时视阈中的汉字词语”，2023.11，澳门语言学会、澳门科技大学。

魏慧萍《中文世界里的物与人——植物意象及其比德意义体系》，第十二届海峡两岸现代汉语问题学术研讨会，2023.11，北京师范大学珠海分校。

魏慧萍《论“繁简并用”的现实基础》，中国式现代化与语言文化建设学术研讨会，2023.10，澳门语言文化研究中心，澳门理工大学。

魏慧萍《国际中文教育领域中的中国古代神话阐释》，第一届汉语和葡语论坛，2023.10，澳门大学。

魏慧萍《基于等级标准的汉语口语测试构念、题型设计与评估要素》（第一作者），“全面推进国际中文教育高质量发展《国际中文教育中文水平等级标准》实施两周年国际学术会议”，2023.7，韩国延世大学。

魏慧萍한시 외교의 초시공적담론과 당대 의미, 제19회 해외학술대회: 비정상성 체험 이후 동아시아 지식체계의 변화. 2023, 한국 단국대학교.

魏慧萍《在线学习社区教师角色与研讨型教学法》，韩国顺天乡大学孔子学院、中国学研究所主办疫情时代国际中文教育线上教学法国际学术研讨会”，2022，韩国。

魏慧萍《在历史中传承，在多元中借鉴——粤港澳大湾区发展语境中的澳门公文词汇探析》，澳门语言学会主办、澳门科技大学协办“多元文化环境中的语言研究和中文教育”学术研讨会，2021，澳门。

魏慧萍《“她”和“她们”——当代汉语女性称谓词语及其社会形象建构》，第十三届全国汉语词汇学学术研讨会，2021，济南。

魏慧萍《历史照进现实——汉诗外交的跨时空话语》，中国修辞学会成立40周年学术研讨会暨“中国修辞学会青年学者论文奖”评选优秀论文奖，2020，上海。

魏慧萍《澳门公务人员语言背景与行政公文语言特点分析》，澳门语言学会“澳门回归二十年社会语言状况回顾与展望”学术研讨会，2019，澳门。

魏慧萍《“澳闻”专有名词及其社会镜像探析》，第十一届海峡两岸现代汉语问题研讨会，2018，香港。

魏慧萍《多元文化背景下汉语教学的挑战》（第二作者），第十一届中文教学现代化国际研讨会，2018，澳门。

魏慧萍《澳门地区音译词使用现状和发展趋势》，澳门语言文化研究中心语言与现代化学术研讨会，2017，澳门。

魏慧萍《汉语教材词汇分布的设计理念与评价指标》，第十四届国际汉语教学学术研讨会，2017，澳门。

魏慧萍《澳门特有词语的认知与使用—基于多元工作语境个案访谈的研究》，第十届海峡两岸现代汉语问题学术研讨会，2017，澳门。

魏慧萍《澳门语言资源优势和语言教育发展》，澳门科技大学国际学院院庆五周年国际学术研讨会“语言教学与文化互容—国际汉语教育视阈中的一带一路之语言文化反思”，2016，澳门。

魏慧萍《网络交际语境对语言输出的影响》，澳门语言文化研究中心“语言能力和语言服务”学术研讨会，2016，澳门。

魏慧萍《当代语境下的汉韩共有汉字词汇研究》，新汉学视角下的中韩文化交流研讨会，2013，韩国。

魏慧萍《国际汉语教师的人才规划与类型化培养》，第十一届世界汉语教学学会国际研讨会，2012，西安。

魏慧萍《汉语国际教育硕士培养的模式及特色》，第三届国际汉语教学人才培养论坛，2011，北京。

#### 专著、译作：

1.魏慧萍《汉语词义发展演变研究》（专著），呼和浩特：内蒙古人民出版社，2005。

2.魏慧萍译作《上古汉语词汇：历史的透视》，收入《汉语的祖先》（[美]王士元主编\李葆嘉主译），北京：中华书局，2005。

#### 参编教材、词典：

《Sunshine Chinese》（《阳光汉语》）“教师指导手册”，商务印书馆，2019。

《Sunshine Chinese》（《阳光汉语》），商务印书馆，2012。

《Access Chinese》（《汉语入门》），中国外语教学与研究出版社、美国麦希出版集团，2011。

《汉韩学习词典》，北京大学出版社，2011。

#### 参与课题：

参与澳门科技大学国际学院--语合中心葡语国家和地区中文教材项目（2023）。

国家语委十二五科研规划2013年度委托项目“汉语译词用字问题研究”，项目编号（WT125-60）（2015）；商务印书馆青少年国际汉语教材研发项目（2012）；外研社中美合作国际汉语教材研发项目（2010）；河北省社科项目“汉韩同源异质汉字词研究及其在对韩汉语教学中的应用”，（2009）。中韩合作研发国别化学习词典项目（2008）；南京师范大学项目“现代汉语中的古代汉语传承成分研究”（2004）。

#### 其他学术服务：

国际汉语教学优秀课例大赛评审委员 2014

国家汉办/孔子学院总部志愿者教师及外派师资面试考官 2009—2012

#### 获得奖项：

中国修辞学会成立40周年学术研讨会暨“中国修辞学会青年学者论文奖”评选优秀论文奖，2020。

人民日报主办、华语编剧网协办“我的视界 我的中国”微电影剧本征集大赛优秀作品奖，2020。

第十届“重影杯”电影剧本征集二等奖，2019。

澳门科技大学杰出教学奖,2017。

澳门电影艺术研究院微电影、微剧本大赛季军，2017。

第四届重庆青年电影节创投优秀推介作品，2017。

世界汉语教学学会第十届国际汉语教学研讨会优秀创新论文奖，2010。

世界汉语教学学会第十届国际汉语教学国际研讨会示范课，2010。

河北大学模范教师奖，2011。

河北省外籍师生汉语技能大赛优秀指导教师奖，2010。